

	Tag: 01.05.2024	Amtl. Vermerke	Abmeldung																				
Bisherige Wohnung		Künftige Wohnung																					
Gemeindekennzahl		Gemeindekennzahl																					
Tag des Auszugs 01.05.2024		Postleitzahl, Gemeinde/Kreis/Land (falls Ausland: Staat) (21b) Holzwickede, Preußen, Deutsches Reich																					
Postleitzahl, Gemeinde, Ortsteil 59439 HOLZWICKEDE		Straße, Hausnummer, Zusätze Landwehrstraße [28]																					
Straße, Hausnummer, Zusätze LANDWEHRSTR. 28		Diese Wohnung hat bereits bestanden ☒ nein ☐ ja, als ☐ Haupt-wohnung ☐ Neben-wohnung																					
Die bisherige Wohnung war ☐ alleinige Wohnung ☒ Haupt-wohnung ☐ Neben-wohnung		Die künftige Wohnung wird ☐ alleinige Wohnung ☒ Haupt-wohnung ☐ Neben-wohnung																					
Weitere Wohnungen (in Deutschland)																							
Anschrift (Postleitzahl, Ort, Straße, Hausnummer, Zusätze)			<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th colspan="2">Diese Wohnung war</th> <th colspan="2">Wohnung ist künftig</th> </tr> <tr> <th>Haupt-wohnung</th> <th>Neben-wohnung</th> <th>Haupt-wohnung</th> <th>Neben-wohnung</th> </tr> <tr> <td align="center">☐</td> <td align="center">☐</td> <td align="center">☐</td> <td align="center">☐</td> </tr> <tr> <td align="center">☐</td> <td align="center">☐</td> <td align="center">☐</td> <td align="center">☐</td> </tr> <tr> <td align="center">☐</td> <td align="center">☐</td> <td align="center">☐</td> <td align="center">☐</td> </tr> </table>	Diese Wohnung war		Wohnung ist künftig		Haupt-wohnung	Neben-wohnung	Haupt-wohnung	Neben-wohnung	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐
Diese Wohnung war		Wohnung ist künftig																					
Haupt-wohnung	Neben-wohnung	Haupt-wohnung	Neben-wohnung																				
☐	☐	☐	☐																				
☐	☐	☐	☐																				
☐	☐	☐	☐																				
1	Familienname, ggf. Doktorgrad Passname	Potthoff Potthoff																					
Vornamen (Rufnamen unterstreichen)		oliver																					
Geburtsname		Potthoff																					
Geschlecht		mann																					
Tag, Ort, Land der Geburt		19.12.1969, Hagen Deutschland																					
Religionsgesellschaft		religionsfrei																					
Staatsangehörigkeiten		Deutsche Staatsangehörigkeit gemäß RuStaG1913																					
Ordens- Künstlername																							
2	Familienname, ggf. Doktorgrad Passname	Familienmitglied ist:																					
3	Familienname, ggf. Doktorgrad Passname	Familienmitglied ist:																					

(Textstempelabdruck:
 Gemeinde Holzwickede
 FB IIA/Burgerservice
 Allee 5
 59439 Holzwickede)

(Runder Stempelabdruck:
 GEMEINDE HOLZWICKEDE
 14
 KREIS UNNA)
 (Unterschrift unleserlich) 13.05.2024

Datum, Unterschrift eines/einer der Meldepflichtigen oder einer Person mit Betreuungsvollmacht

(Unterschrift unleserlich) 13.05.2024

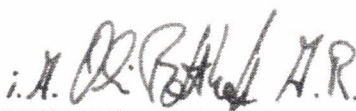
Amtl. Vermerke		Abmeldung	
Bisherige Wohnung		Künftige Wohnung	
Gemeindekennzahl		Gemeindekennzahl	
Tag des Auszugs 01.05.2024		Postleitzahl, Gemeinde/Kreis/Land (falls Ausland: Staat) (21b) Хольцвикеде, Пруссия, Германская империя	
Postleitzahl, Gemeinde, Ortsteil 59439 HOLZWICKEDE		Straße, Hausnummer, Zusätze Ландверштрассе [28]	
Straße, Hausnummer, Zusätze LANDWEHRSTR. 28		Diese Wohnung hat bereits bestanden ☒ nein ☐ ja, als ☐ Haupt-wohnung ☐ Neben-wohnung	
Die bisherige Wohnung war ☐ alleinige Wohnung ☒ Haupt-wohnung ☐ Neben-wohnung		Die künftige Wohnung wird ☐ alleinige Wohnung ☒ Haupt-wohnung ☐ Neben-wohnung	

Weitere Wohnungen (in Deutschland)

Anschrift (Postleitzahl, Ort, Straße, Hausnummer, Zusätze)	Diese Wohnung war		Wohnung ist künftig	
	Haupt-wohnung	Neben-wohnung	Haupt-wohnung	Neben-wohnung
	☐	☐	☐	☐
	☐	☐	☐	☐
	☐	☐	☐	☐

1	Familienname, ggf. Doktorgrad	Potthoff
	Passname	Potthoff
Vornamen (Rufnamen unterstreichen)		oliver
Geburtsname		Potthoff
Geschlecht		mann
Tag, Ort, Land der Geburt		19.12.1969, Hagen Deutschland
Religionsgesellschaft		religionsfrei
Staatsangehörigkeiten		Deutsche Staatsbürgerschaft gemäß RuStaG1913
Ordens- Künstlername		
2	Familienname, ggf. Doktorgrad	Familienmitglied ist:
	Passname	
Vornamen (Rufnamen unterstreichen)		
Geburtsname		
Geschlecht		
Tag, Ort, Land der Geburt		
Religionsgesellschaft		
Staatsangehörigkeiten		
Ordens- Künstlername		
3	Familienname, ggf. Doktorgrad	Familienmitglied ist:
	Passname	
Vornamen (Rufnamen unterstreichen)		
Geburtsname		
Geschlecht		
Tag, Ort, Land der Geburt		
Religionsgesellschaft		
Staatsangehörigkeiten		
Ordens- Künstlername		

Datum, Unterschrift eines/einer der Meldepflichtigen oder einer Person mit Betreuungsvollmacht

i. A.  A. R. 13.05.2024Gemeinde Holzwickede
FB IIA / Bürgerservice
Allee 5
59439 Holzwickede

13.05.24

AUSZUGSWEISE ÜBERSETZUNG AUS DEM RUSSISCHEN INS DEUTSCHE

Übersetzungsvorlage: Ablichtung des Abmeldeformulars

[Das Formular ist zweisprachig (Russisch/Deutsch) ausgefüllt, für die Übersetzung wurde nur der russische Teil zugrunde gelegt. Orthografie und Interpunktion wurden aus dem Original übernommen. Die Richtigkeit und Vollständigkeit nachstehender Übersetzung wird nur für den aus der russischen in die deutsche Sprache übersetzten Text bescheinigt (Anmerkung des Übersetzers)]

Die Richtigkeit und Vollständigkeit vorstehender Übersetzung aus der russischen in die deutsche Sprache wird hiermit bescheinigt.



Dortmund, den 18.06.2024

A stylized handwritten signature in blue ink.

Igor Plotkin / Игорь Плоткин, присяжный переводчик /

Allgemein beeidigter Dolmetscher und durch den Präsidenten des Oberlandesgerichts Hamm ermächtigter Übersetzer für die russische Sprache

Die wörtliche Übereinstimmung vorstehender
~~umstehender Abschrift/Fotokopie~~
mit der mir vorliegenden Urschrift
~~Ausfertigung beglaubigten~~
~~Abschrift~~ - beglaubige ich.

Dortmund, den 21.06.2024

~~Notarin~~

Rechtsanwalt
als amtlich bestellter
Vertreter der Notarin
Ute Sauerland in Dortmund

